

5 de mayo de 2004

Sánchez Solicita que la Subcomisión de Servicios Armados Actualice las Leyes Militares Acerca de la Violación

WASHINGTON – Hoy la congresista Loretta Sánchez ofreció una enmienda frente al Subcomité de Servicios Armados que reemplazaría el estatuto de abuso sexual que actualmente es utilizado por el Ejército como parte del Código Uniformado de la Justicia Militar. La enmienda fue rechazada por la Subcomisión por un voto de 8 a 6, pero el comisionario McHugh va a incluir el lenguaje en la versión final que requiere el Departamento de la Defensa para revisar la enmienda de Sánchez para el año próximo.

“El Departamento de la Defensa ha estado revisando esta ley por los últimos 10 meses. Todavía no han ofrecido una razón por lo que este cambio crearía un problema,” dijo Sánchez. “Esto es un razonable y, francamente, es un enfoque conservador para actualizar esta ley. No podemos continuar dejando a nuestros soldados sin protección de estos violadores sexuales, especialmente cuando nosotros les estamos pidiendo que hagan grandes sacrificios para mantenernos seguros.”

Durante la junta, la congresista hizo la declaración siguiente:

“Gracias, al Sr. Presidente. Tengo una enmienda para revocar el Artículo 120 del Código Uniformado de la Justicia (UCMJ) Militar y lo reemplaza con un estatuto que mejorará el actual acerca del abuso sexual en el código 18 U. S. C.

“Encontraría difícil que cualquier persona en este Comité no este de acuerdo en que estamos enfrentado un crisis de abuso sexual en nuestros Servicios Armados. Están violando a nuestras mujeres y hombres en Irak – el Ejército actualmente investiga a más de 110 casos de abuso sexual en Irak y Afganistán-. Algunos han relacionado esto con el estrés del combate, pero nuestras mujeres también estan sufriendo de violaciones en el Pacífico. En marzo de este año, la Fuerza Aérea informó que investigaba 92 informes de violaciones entre las 40,000 tropas estacionadas a través del Oceano Pacífico.

“El problema es verdadero. Sucede hoy. Pero nuestra actual legislación para procesar el abuso sexual dentro de los Servicios Armados está tristemente caduco. De hecho, la provisión actual de UCMJ para procesar la violación refleja un acto de violación de la década de los años 1950s.

“Con el tiempo se debe tener un estatuto contra el abuso sexual en el Ejército, que sea consecuente con la mayoría de los códigos de EE.UU. relacionados con el abuso sexual.

“Lo importante es que esta propuesta ayudaría a los acusadores a proteger a las víctimas y promovería la orden y disciplina en las fuerzas armadas.

Esta legislación:

1. Ofrece una definición clara acerca del abuso sexual para los acusadores militares, que ayudará para procesar efectivamente las ofensas sexuales.
2. Da amplificación a los actos de sexo que pueden constituir el abuso sexual.
3. Proporciona la mayor protección para víctimas, acentuando los actos del perpetrador antes que la reacción de la víctima durante un asalto.
4. Penalizará la extorsión de actos sexuales y otras formas de obligar el sexo de subordinados, entre otros niveles de servicio.
5. Clarificará los casos que incluyen embriaguez voluntaria e involuntaria de la víctima, que son situaciones comunes en casos de abuso sexual en el ámbito militar.
6. Definirá una serie de las ofensas de sexo no consensual. Este factor es especialmente

importante.

“Por ejemplo, el estatuto actual para procesar la violación es uno de 'Todo o Nada'. En los casos de violación en citas, un estatuto de 'todo o nada' no es lo que usted quiere. Los jurados a veces no condenan al violador en estos casos tal como condenarían la misma ofensa con un violador violento que ataca a una mujer en la calle. Por eso, los violadores de citas son más probables de no ser acusados bajo el estatuto actual de UCMJ. Esta propuesta haría más fácil de procesar a las violaciones en los casos de citas.

“Además, si la ley refleja mas al crimen, es más fácil que el jurado emita una convicción”.

“Esta propuesta también incluye una provisión relacionada con el abuso sexual en las cárceles, a diferencia con el UCMJ actual. Esta provisión es especialmente importante después de los trágicos incidentes que ocurrieron en la prisión de Abu Girab.

“EL TIEMPO de HACER ESTO ES AHORA. Los hombres y mujeres de nuestro servicio armados necesitan un signo positivo de que el Congreso de los Estados Unidos este comprometido para ayudar en esta crisis del abuso sexual.

“El Departamento de Defensa dirá que necesita más tiempo para “estudiar” este cambio. ¡Pero la verdad es que el Artículo 18 no es algo nuevo! Es una práctica tratada y verdadera que ha estado en uso por 18 años. Es una ley conservadora, el Congreso ya la ha aprobado, y existen muchas razones para apoyarla.

“El Juez Walter T. Cox, el Juez Principal anterior de la Corte de Apelaciones para las Fuerzas Armadas recomendó a cambiar el código de UCMJ y reemplazándolo con el Título 18.

¡Además, hemos sido informados por el Departamento de Defensa que ellos han examinado este cambio desde julio del año pasado! Y todavía necesitan mas tiempo.

"Les pido a mis colegas que apoyen a esta enmienda. Gracias, al Sr. Presidente"